

στην έν τῷ συνόλῳ τοῦ ἐπιδράσεις αἴτινες τὸν ἡλλοιώσαν διὰ μέσου τῶν αἰώνων, διατηρεῖ ἐν τούτοις πολλὴν ἀξίαν· εὐτυχῶς δὲ νάρθηκε καὶ τὰ πλάγια κλίτη μετὰ τῆς κεντρικῆς ἀψίδος ἔμειναν ἀνέπαφα. Υπὸ διακοσμητικὴν ἔποψιν δὲ ναὸς προξενεῖ θαυμασμόν. Χάρις εἰς τὰς φροντίδας τοῦ κτήτορος εἶχε διακοσμηθῆ μὲν ἔξοχον τοιχογραφίας καὶ μωσαϊκάς εικόνας. Τὰ σοιζένα μωσαϊκά—θραύσματα ἐλλιτῆς δὲν ἀποιεοῦν οὐδὲ πολλοστημόριον τῆς ἀρχαίης διακοσμήσεως.

Άμα εἰσέλθῃ τις εἰς τὸν νάρθηκα καὶ στραφῇ πρὸς τὸν θόλον, βλέπει ἐν ὁρατον σύνολον ἀγιογραφιῶν (Εἰκὼν Β'). Τὸ κέντρον τούτων κατέχεται ὑπὸ μεγάλου διπλοῦ σταυροῦ ἐγγεγραμμένου εἰς κύκλον, οἱ δύτιοι βραχίονες τοῦ ὅποιου, οἵσι πρὸς ἀλλήλους φθάνουσιν, ὡς ἀκτίνες, πρὸς τὴν περιφέρειαν.

Εἰς τὰς τέσσαρας πλευράς τοῦ θόλου ἔχουν ἀποτυπωθῆ ὁ Εὐαγγελισταὶ ἐν στάσει ἐμπνεύσεως, εἰς δὲ τὸν μεταξὺ τῶν Εὐαγγελιστῶν χῶρον εἰκονίζονται ὁ Ἰησοῦς, ὁ Ἰωάκειμος καὶ ἡ Ἀννα ἐν προτοκοῇ. Άι μορφαὶ των εἰναι ἐκφραστικώταται. Νομίζει τις διτοι κυνοῦνται.

Άγωθεν τῆς ἐστορικῆς πύλης τοῦ νάρθηκος φράνταιοι οἱ προφῆται Ἱερεμίας, Ἡλίας, Μωϋσῆς καὶ Δνιδ, ἄγωθεν δὲ τῆς μεσαίας πύλης καὶ ἀκριβῶς ὑπὸ τὸ εὐρὺ τόξον ὅπερ αὕτη σχηματίζει, ὑπάρχει ἡ εἰκὼν τῆς Παναγίας (Εἰκὼν Γ').) δεστόζουσα τῆς εἰσόδου. Παρίσταται αὕτη ἐν ἡμικορυμφ, εἰς φυσικὸν μένεθος, φέρουσα τὰς κεῖταις ὑψηλά, ἐν στάσει δεήτεως. Η ἐκτέλεσις τῆς εἰκόνος ταύτης, ἡ χάρις καὶ ἡ δύναμις

εἶναι θαυμάσιαι. Τὸ βάθος τῆς εἰκόνος εἶναι χρυσοῦν· ἡ κεφαλὴ περιβάλλεται ἀπὸ φωτοστέφανον· τὸ πρόσωπον σύμμετρον· οἱ δόφινοι μεγάλοι ἀτενίζονται πρὸς ἐν σημεῖον, τὸν ἀντιπρὸν κείμενον Χριστόν. Ή Παναγία εἰκονίζεται φέρουσα κυανοῦν παρφασμένον διὰ χρυσοῦ, μὲ πτυχώσεις ἀρίστης διαρρυθμίσεως. Εκατέρωθεν τῆς εἰκόνος ἀναγράφονται τὰ ψηφία ΜΗΡ-ΘΥ, ἐν τῷ βάθει δὲ ἀναγινώσκεται ἐπιγραφὴ ἐκ μωσαϊκοῦ, ἐν ᾧ ἀναφέρεται δὲ πτίσας καὶ διακοσμήσας τὴν ἐκκλησίαν ταύτην Νικηφόρος Πατρίκιος. Οὐ ναὸς ἐκτίσθη 7 ἔτη μετὰ τὴν Α'. Οἰκομενικὴ Σύνοδον.

Ἐκπιέρωθεν τῶν πλευρῶν τοῦ μεγάλου τόξου τοῦ ιεροῦ εἰκονίζονται ἀνὰ δύο ἄγγελοι (Εἰκὼν Δ') φέροντες τὰ ὄντα τοις «Ἄρχαι, Δυνάμεις, Κυριότητες, Ἐξουσίαι» καὶ παριστάνοντες τέσσαρα ἐκ τῶν ἐννέα ἀγγελικῶν ταγμάτων. Οἱ ἄγγελοι οὗτοι φέρουσι εὐρεῖς πολυτελεῖς χιτῶνας ἰόχρους μετὰ χρυσῶν κοσμημάτων καὶ λευκάς πτέρυγις, αὔτινες ὑψούμεναι ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς τῶν φθάνουσι μέχρι τῶν ποδῶν. «Ἔχουσι ἐσταριμένον τὸ βλέμμα πρὸς τὸν λάμποντα θρόνον, πρὸς δὲν ἀνατείμποντι τοὺς ὄμνους των. Ἐκ τῶν ἐπιγραφῶν, ἡ μία ἐπὶ λαβάρου κρατούμενου ὑπὸ ἐνός ἀγγέλου ἀναγράφει τοὺς τὴν λέξιν «Ἄγιος», ἡ δὲ παρὰ τοὺς πόδας αὐτῶν «Καὶ προσκυνησάτωσαν αὐτῷ πάντες ἄγγελοι.»

Εἶναι ὁραιοτάτη ἡ παράστασις αὕτη· ἡ θεία Δόξα καὶ Δύναμις δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐκδηλωθῇ καλλίτερος· ὑπὸ ἀνθεώπων καὶ δὴ δὲ εἰκαστικῆς τέχνης. Η Παναγία εἰς τὸ βάθος κρατεῖ τὸν Χριστὸν τήποτον. Η ἐκτέλεσις εἶναι τελεία.

Ο ΒΙΟΣ ΕΝ ΕΠΛΑΔΙ

«Ἀπὸ τὸν νέον περὶ Ἑλλάδος
ριβίλων ταῖς κ. Νιᾶνηκετ Φέρι-
μαν ἀποσπῶμεν τὰς ἔξης περι-
κοπάς :

Φιλολογία καὶ Τύπος



Ἐλληνικὴ φιλολογία, ὡς καὶ ἡ Ἐλληνικὴ γλῶσσα – γρά-
μενες δι συγγραφεὺς – οὐδὲποτε
ἀπεισβέσθη διεσχερῶς. Μετά
την Βυζαντινὴν περίοδον,
ὅτε ἐπιπόλισιοι πολεμικαὶ
διατριβαὶ ἐποικίλοντο δι'
διλιγότερον ἀνιαρῶν χρονι-
κῶν, τὸ δένδρον τῆς Ἑλλη-
νικῆς φιλολογίας ἔζησε διὰ ν' ἀνθήσῃ εἰς τὰ δημιοτικά
τραγούδια τῆς νέας Ἑλλάδος, τοὺς διυθράμβους τῶν
Κλεφτῶν καὶ τὰ λυρικά ἔρωτικά ἄσηματα.

«Ἄλλ' ἡ καθαυτὸν νεοτέρα Ἐλληνικὴ φιλολογία
ἡρχισε μὲ τὸν Ρήγην, δὲ τοῖος ἔψαλε τὴν Ἐλευθε-
ρίαν καὶ ἀπέθανεν ὅπερ αὐτῆς κατὰ τὸ 1798.

«Ἡ ποιητικὴ παράδοσις ἐσυνεχίσθη παρὰ τῶν δύο
Ἰονίων ποιητῶν, τοῦ Σολάριου καὶ τοῦ Βαλλαρίου,
καὶ δὲ ποιητικὸς μανδύας ἔπεσε σήμερον ἐπὶ τῶν
ῶμων τοῦ Παλασμᾶ, τοῦ διποίου δὲ τοῦ Υμνος πρὸς τὴν
Ἀθηνᾶν», οἱ «Ἴαμβοι καὶ Ἀνάπαιστοι» καὶ τὰ «Τρα-
γούδια τῆς Πατρίδος μου» θά τοῦ ἔξησφαλιζον τιμη-

τικὴν θέσιν μεταξὺ τῶν συγχρόνων ποιητῶν τῆς Εὐ-
ρώπης, ἵνα ἡ γνῶσις τοῦ ἴδιουματος, εἰς τὸ διποίον
ἔγραφησαν τὰ ποιήματα αὐτὰ, ἵντο ενδύτερον δια-
δεδομένην.

«Μεταξὺ τῶν μυθιστοριογράφων, ἵσως ὁ Βικέλας
θὰ ἐλάμβανε τὴν δάφνην παρὰ τῶν συμπατριωτῶν του.

«Ο «Λουκῆς Λάρας» ἔσχεν ἵσως περισσοτέρους
ἀναγνώστας ἀπὸ κάθε ἀλλοῦ Ἐλληνικὸν μυθιστόρημα.
Τὸ ἔργον αὐτὸν πραγματεύεται περὶ θέματος, τὸ διποίον
οὐδέποτε κοντάζει ἔνα Ἐλληνα – τῆς ἀναγεννήσεως
τῆς Ἐλλάδος – καίτοι ὁ ἥρως του δὲν εἰναι καθατό
ἥρως, ἀλλὰ πρόσωπον λίαν ἀνθρώπινον, τοῦ διποίου δὲ
χρωατικὴ διαγράφεται μὲ μεγάλην ἐπιμέλειαν καὶ
δεξιότητα.

«Ἄλλ' ὁ Βικέλας ἔχει ἐμφανισθῆ ἀριτούρεος εἰς τὰ
διηγήματα (Ίστορίες) τοῦ Αἰγαίου. Εἰς ταῦτα ὀντεῖ
τῆς πειράς του καὶ, ἐπεξεργαζόμενος γνωστὸν ὄντικόν,
παρέχει ζωντανάς ἀναπαραστάσεις τῆς νησιωτικῆς
ζωῆς, λεπτομερῶς μελετημένης. Διηλθε τοῦ
αὐτὸν πιστάς μεταφράσεις τοῦ «Ἀμιλετ καὶ τοῦ Μάκβεθ.

«Ο Ροΐδης ἔχει μέγαν ἀριθμὸν ἀναγνωστῶν καὶ
τὸ μᾶλλον διαδεδομένον τῶν μυθιστοριογράφων του εἶναι
«Ἡ Πάπιστα Ιωάννα». Ο Καρχαβίτσας ἔχει κοινὸν
ἀφασιωμένον εἰς τὸν Παπιδιαμάντης εἶναι διηγηματικότατος τῶν διηγηματιογράφων».

«Ο συγχρόνες ἀναφέρουν κατόπιν μὲ μικρὰς κριτι-
κὰς παρατηρησάστης τὸν Ἐπισκοπόπουλον, τὸν Δροσίνην
καὶ τὸν Ψυχάρην.

«Ο κ. Ψυχάρης, λέγει, δὲ παρὰ τὸν ιπηγξεν

δι πρωταγωνιστής τῆς δημοτικῆς ἐν τῷ γλωσσικῷ ζητήματι, εἶναι μᾶλλον γνωστός ἀπὸ τὸ «Ταξίδι μου», λαμπρὸν περιγραφήν τῆς Ἑλλάδος, δῶς τὴν βλέπει αὐτὸς.

Καὶ ἔπονται κατὰ σειρὰν τὰ δύναματα τῆς κυρίας Παρὸν, καὶ τῶν κ.κ. Προβελεγγίου, Πολέμη, Πορφύρα καὶ Γρυπάρη.

«Τὸ Ἑλληνικὸν κοινὸν, ἔξακολουθεῖ δι συγγραφεὺς, εἶναι κατὰ συνικὸν λόγῳ περιωρισμένον κατὰ τὸν ἀριθμὸν καὶ μερὶς αὐτοῦ ἀναγνώσκει ἔνοντος συγγραφεῖς, οὕτως ὥστε οὐχὶ δὲλιοι δυτάμενοι νὰ ποραγάγουν πρωτότυπον ἑργασίαν, ἀσχολοῦνται μὲ τὴν δημοσιογραφίαν καὶ τὰς μετάφρασεις.

«Τὸ δρᾶμα ὑφίσταται βαρείας τὰς συνεπείας τῆς καταστάσεως ταύτης ὡς ἐκ τῆς μιανίας διὰ τὰ Γαλλικὰ ἔργα καὶ τὰς ἐπιθεωρήσεις. Ὁ δημοτικός τῶν συγχρόνων δραματικῶν συγγραφέων εἶναι δὲ Μελᾶς.

«Ἐν τῷ ἐγγὺς παρελθόντι δύο δύναματα ἔξεχον εἰς τὸ δρᾶμα: Ὁ Ρωγκαβῆς καὶ ὁ Βερναρδάκης. Ἀμφοτεροὶ προσέτρεψαν εἰς τὴν Ἰστορίαν διὰ νὰ ἐμπνευσθοῦν. Ὁ τελευταῖος εἰς τὴν «Μαρίαν Δοξαπατρῆ» ἔλαβεν ὡς θέμα ἐπεισόδιον τῆς Φραγκικῆς κατοχῆς τοῦ Μωρέως.

«Ἡ ὑπόθεσις τοῦ «Νικηφόρου Φωκᾶ» ὑπόκειται ἐν Κρήτῃ κατὰ τὸν δέκατον αἰώνα. Ὁ αὐτὸς συγγραφεὺς παρουσίασεν ἐπίσης μετάφρασιν τοῦ Εὐρυπίδου καὶ μίαν μετάφρασιν τοῦ «Φάσουστ».

«Οἱ Αἰσχύλος εὗρε μεταφραστὴν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ κ. Σωτηριάδου, τὸν δὲ Σοφοκλῆν μετέφρασαν οἱ κ. κ. Μάνης καὶ Α. Βλάχος.

«Ἄλλοι ὡς Ἐλληνες δὲν ἀρέσκονται εἰς τὴν μεταμόρφωσιν τῶν ἀριστονοργημάτων τῆς ἀρχαίας φιλολογίας. Οἱ φοιτηταὶ ίδιως τοῦ Πανεπιστημίου θεωροῦν αὐτὴν ὡς βεβήλωσιν, καὶ πρὸ τινῶν ἐτῶν διωργάνωσαν θουριβάδη διαμαρτυρίαν ἐναντίον τῆς παραστάσεως μιᾶς τοιάτης μεταφράσεως, ἡ δόπια καὶ ἀπεσύρθη.

«Καὶ οὕτως δὲ λαός, δόπιος δὲν δύναται νὰ ἔννοιησῃ τὸν Εὐρυπίδην εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἀττικὴν, ἔχει καταδικασθῆ ἐις ἄγνοιαν αὐτοῦ».

«Ο συγγραφεὺς ἀναφέρει κατόπιν περὶ τῆς Ἰστορίας καὶ λέγει ὅτι τὸ εἰδος τοῦτο τῆς φιλολογίας εἶναι πιθανῶς τὸ μᾶλλον ἀναπτυχθέν ἐν τῇ γεωτέρᾳ Ἑλλάδι.

«Αναφέρει τὰ ἔργα τοῦ Σπυρού Τρικούπη, τοῦ Παπαρηγοπούλου, τοῦ κ. Καμπούρογλου, τοῦ κ. Λάμπρου, τοῦ κ. Μηλιαράκη, τοῦ κ. Κυριακίδου καὶ τοῦ κ. Εναγγελίδου.

«Αναφέρει εὐφήμιας τὸν Σίλλογον πρὸς Διάδοσιν Ὁφελίμιον Βιβλίαν, τὴν Βιβλιοθήκην Μαρασοῦ καὶ τὴν τάσιν πρὸς ἀνάγνωσιν τῶν γεωτέρων Ἑλλήνων, ἐπιλέγον:

«Υπάρχουν πολὺ περισσότερα βιβλιοπολεῖα ἐν Ἀθήναις παρὰ εἰς οἰανδήποτε Ἀγγλικὴν πόλιν τοῦ αὐτοῦ μεγέθους, καὶ τὰ βιβλιοπολεῖα αὐτὰ συγχάνονται ἀπὸ πελάτας. Καὶ ὅντως, τὸ βιβλίον ἀποτελεῖ σημαντικὸν εἶδος εἰς τὸν Ἀθηναϊκὸν βίον. Τοῦτο δὲ κάμνει τὸν Ἑλληνα νὰ διαφέρῃ ἐξ ὅλων τῶν ἄλλων ἔθνων τῆς Ἕγγυς Ἀνατολῆς».

«Ο συγγραφεὺς ἀσχολεῖται κατόπιν μὲ τὴν Ἰστορίαν τῆς Ἑλληνικῆς δημοσιογραφίας, καὶ ἐπερράζει τὴν ἔκπληξιν του πᾶς αἱ Ἀθήναι μὲ 170 χιλιάδας κατοίκων κατοικθώνουν νὰ συντηροῦν δεκατρίας ἡμερήσια φύλλα.

«Ἡ Ἑλληνικὴ ἰδεοσυγκρασία, λέγει, εἶναι κατάληλος διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς δημοσιογραφίας.

«Ο λαός δὲν μετεβλήθη ἀπὸ τῆς ἑποχῆς, καθ' ἓν πρὸ δισκιλίων περίπου ἐτῶν περιεγράφη ἐν ἀξιεμνημονεύτῳ λόγῳ ἀπὸ τοῦ Ἀρείου Πάγου, ὃς διψάν διὰ νὰ μάθῃ τι νέον. «Ἄν εἰς Ἑλλην ἔχῃ μόνον μίαν πεν-

τάραν εἰς τὴν τοέπην του καὶ πρόκειται νὰ τὴν χρησιμοποιήσῃ διὰ ψωμὸν ἢ διῆφημερίδα, ἡ τελευταῖα ἔχει καταπληκτικῶς περισσοτέρας πιθανότητας προτιμήσεως».

Εἰς τὸν ουγγραφέα ἔκαμεν ἐπίσης ἐντύπωσιν τὸ «παραρτήμα» καὶ ὡς διαφορετικὴ καθ' ἡμέραν διαφήμισις ἀπὸ τὸν ἔφημεριδοπώλας τῶν σημαντικατέφων γεγονότων τῆς ἡμέρας, ἐν ἀντιδιαστολῇ πρὸς τὴν στερεότυπον κρατικὴν τῶν ἔφημεριδοπωλῶν τοῦ Λονδίνου.

«Ἐπίσης ἐντύπωσιν ἐπροξένησεν εἰς αὐτὸν τὸ γεγονός, ὅτι ὡς πολιτικὴ ἀπορροφή διόλκηρον τὴν ἀρθρογραφίαν καὶ τὴν εἰδησεολογίαν, καὶ δὲν δίδεται σημασία εἰς τὴν ἀθλητικὴν ζωὴν ἢ τὴν κοινωνικὴν κίνησιν.

«Ἐν τῶν ἐν Ἀθήναις ἐκδιδομένων ἔφημερίδων ἀναφέρει τὰς «Ἀθήνας», ἔφημερίδα «μὲ χροιάν φιλολογίην, διακρινομένην τῆς συνήθους κοινῆς εἰδησεολογίας» καὶ τὴν «Ἐστίαν».

«Ο «Ρωμῆδος» ἐπίσης ἀπασχολεῖ μερικάς πυραγράφους τοῦ κεφαλαίου τούτου καὶ ὡς συγγραφέων θαυμάζει τὴν γόνιμιον φαντασίαν τοῦ «νέου Ἀριστοφάνους».

«Τοῦ ἀρά γε δυνατὸν νὰ μὴ θέξῃ ὁ συγγραφεὺς καὶ τὸ γλωσσικὸν ζήτημα;

«Ο μεταξὺ τῶν διπλῶν τῆς καθηρευούσης καὶ τῶν «μαλλιαρῶν» ἀγώνων ἐπίτιθεται εἰς δύο σελίδας, καίτοι δὲ ὁ συγγραφεὺς δηλοῖ, ὅτι ἡ λύσις τοῦ προβλήματος πρέπει ν' ἀφεθῇ εἰς μόνους τοὺς Ἐλληνας, παρατηρεῖ ἐν τούτοις τὴν διαφοράν μεταξὺ τῆς γρατῆς καὶ τῆς διμιλουμένης καὶ προσθέτει, ὅτι ἡ γλῶσσα τοῦ λαοῦ δὲν διαφέρει τῆς ἀρχαίας περισσότερον ἀφ' ὅτι διαφέρει ἡ Γαλλικὴ τοῦ Φρουσαπάρ απὸ τὴν σημερινήν.

Αἱ Ἑλληνίδες

«Ο συγγραφεὺς δύμικει περὶ τῶν ἔργων, τῶν ὀφειλομένων εἰς τὴν πρωτοβουλίαν τῶν κυριῶν μας: περὶ τῆς «Ἐνώσεως τῶν Ἐλληνιδῶν», περὶ τοῦ Ἐργαστηρίου τῶν Ἀπόστολων γυναικῶν, περὶ τοῦ Ἀσύλου τῆς Ἄγιας Αἰκατερίνης, περὶ τοῦ Ἀμαλιείου Ὁρφανοτοφείου, περὶ τῆς γυναικείας δράσεως εἰς τὸν Ἐναγγελισμὸν, περὶ τοῦ Οἰκονομικοῦ Συστήματος, περὶ τῆς Βασιλικῆς Ἐλληνικῆς Σχολῆς χειροτεχνημάτων, καὶ ἐκ τούτων λαμβάνων ἀφορμὴν ἔξαίρει τὴν δρᾶσιν τῆς Βασιλίσσης, τῆς Πριγκηπίσσης Σοφίας, καὶ τῶν Ἀθηναίων ἐν γένει κυριῶν.

Καὶ ἐπιλέγει:

«Ἐις ζώρια, διότι ὡς πολιτικὴ ἀπορροφή τόσον τὴν προσοχὴν τοῦ κόσμου, θὰ ἡδύνατο τις ν' ἀναμείνῃ τὴν συγκρότησιν γυναικείων πολιτικῶν συνδέσμων. Καὶ δύμις ἐν Ἀθήναις οὐδεὶς τοιοῦτος ὑφίσταται, καὶ τὸ ζήτημα τῆς γυναικείας ψήφου εὑρίσκεται ἀκόμη ὑπὸ τὸν δρῖζοντα. Ἐκ τῶν προηγουμένων δύμων ἀποδεικνύεται ἀναμφιστήητως, ὅτι αἱ Ἑλληνίδες κυρίαι εἰνεῖσκαν πρὸς συσσωματωμένην φιλανθρωπικὴν δρᾶσιν, δὲν εἰναι ἐπιλήσμονες τῶν συμφερόντων τοῦ φύλου των καὶ ἀγωνίζονται διὰ τὴν βελτιώσιν τῆς θέσεως των.

»«Ἀλλοτε μία μήτηρ Ἑλληνίς, ἐρωτωμένη περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν τέκνων της, ἐσυνήθιζε νὰ λέγῃ: «Δύο ἀγόρια καὶ — μὲ τὸ συμπάνθετο — τρία κορίτσια». Η καταβιβαστικὴ αὐτὴ παρενθετικὴ πρότασις δὲν θεωρεῖται πλέον ἀναγκαῖα. Τὰ κορίτσια δὲν ἔχουν πλέον ἀνάγκην συγγνώμης διότι ἥλθον εἰς τὴν ζωὴν. Ἐθεορητή ὅτι ἔχεις τὸν κόπον νὰ τὰ μορφώσουν, καὶ σήμερον ἀρκεῖται νὰ θελήσῃ μία νεανίς διὰ νὰ καθίσῃ εἰς τὰ Πανεπιστημιακά ἔδωλα, παρὰ τοὺς ἀφελφούς της. Καὶ βλέπει τις σήμερον κυρίας διπλωματούχους τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς καὶ γυναικας ιατρούς, αἱ ὁποῖαι ἐσπούδασαν ἐν Ἀθήναις ἢ ἐν Παρισίοις.

«Λια νὰ ἐκτιμηθῇ ἐπαριθμῆσις ἡ σημασία τούτου,



Μαξιμιλιανού Ντάζιο

Μίνως - Ραδάμιανθυς - Αίακός

όφείλομεν νὰ ἀναμησθῶμεν ὅτι, ὅταν ἡ Ἑλλάς ἀνέκιησε τὴν ἔλευθερίαν τῆς, ἡ γυνὴ ἡ γιγάντουσα ἀνάγνωσιν καὶ γραφὴν ἀπετέλει φαινόμενην. Ταξιδιώται ἐπισκεψθέντες τὴν Ἑλλάδα πρὸ ἔξηντα ἡ ἔβδομηντι ἑτῶν ἔξέφρασαν τὴν ἔκπληξίν την ἐπὶ τῇ θέᾳ καλῶς ἐνδεδυμένων κυριῶν, μὲ κομψοὺς τρόπους, αἱ δοῖαι καὶ οἵτοις ἀνήκουσαι εἰς τὰς πλούσιας τάξεις, ἥσαν ἐστερημέναι τῶν στοιχειωδεστάτων τούτων ἐφοδίων.

«Κατὰ τὰς ἡμέρας ἔκεινας μόνη των ἐνασχόλησις φαίνεται ὅτι ἡτο τὸ λουτρόν. Σήμερον δὲν συμβαίνει τὸ ἴδιον. Αἰωρεῖται ἀπόμη εἰς τὰ λουτρά των μία σκιὰ ἀναμησήσεως τῶν Ἀνατολικῶν ἔθίμων, διότι τὸ λουτρόν τῆς Ἀθηναίας ἀρωματίζεται καὶ τονοῦται μὲ εὐφρέστατον ἄφεψημα, τοῦ δούλου τὰ κυριώτατα συστατικά είνε τὰ φύλα καρυδιᾶς καὶ τῆς λεμονᾶς.

«Κατηγόρησαν τὰς Ἀθηναίας διὰ τὸ κοντὸν καὶ χωρὶς χρόνιν ἀνάστημά των, τὴν ἔλευτην γοητείας καὶ τὴν κονότητα τῶν χαρακτηριστικῶν, ἐκ τῶν ὁποίων ἔξηρον μόνον τὰ μάτια των. Ἀλλὰ βραχεῖα παραμονὴ ἐν Ἀθηναῖς εἶνε ὄρκετη διὰ νὰ διαφεύσῃ ὅλα ταῦτα.

«Ἄλι Ἀθηναῖαι σπανίως ἔχουν ἀνάστημα ὑψηλόν, ἀλλὰ συχνότατα τὰ πρόσωπά των ἔχουν λεπτά καὶ διακεκριμένα χαρακτηριστικά, χωρὶς δὲ νὰ ἔχουν ἀξιώσεις ἐκτάκτου καλλονῆς, κατέχουν ἐν γένει μίαν εὐγενικὴν κομψότητα.

«Βεβαίως ἔχουν ἀπόμη ὑπέργκην γυμναστικής, Ἀλλ' ἡ γυμναστικὴ διάδοσται τῷρα εἰς τὰς νεωτέρους γενεὰς, καὶ εἰνε ἀξιοσημείωτον διὰ παρατηρεῖται διαρκῶς ἐπιτεινομένη τάσις δι' ὑψηλότερον ἀνάστημα καὶ καλλίτερον διαπελασμένον σῶμα. Ἡ παρατήρησις αὐτὴ καθίσταται ἐντονωτέρα εἰς τὰ σχολεῖα τῶν θηλέων τῶν σημερινῶν Ἀθηνῶν. Τώρα, ἢν τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ λών-τέννυνς καὶ τὴν γυμναστικὴν, ἀπό, ειται εἰς τὸν εἰδικοὺς μελετητὰς νὰ τὸ ἔξετάσουν.

«Ἐκεῖνο, εἰς τὸ δούλον ἡ Ἀθηναία ὑστερεῖ, δέν εἰνε ἡ μορφὴ ἢ τὸ παράστημα, ἀλλ' ἡ φωνὴ της. Ἐνῷ ἔκληρονούμησεν ὠραιοτάτην καὶ ἐκφραστικὴν γλώσσαν, τὴν ἀδίκειην διὰ τοῦ τόνου τῆς ὅμιλιας της. Ἡ δξεῖα καὶ συριστικὴ κάπως προφορά της καὶ ἡ βία μεθ' ἡς προφέρει τὰς φράσεις τῆς ἀφαιροῦν κάπι ἀπὸ τὴν εὐ-

γένειαν προσώπου κατὰ τὰλλα γοητευτικοῦ· ἡ ὅμιλία τῆς Ἀθηναίας ἐπιφέρει κάποιαν αἴσθησιν ἀπογοητεύσεως.

«Ἀδιαφιλονευκήτως εύφυης, ταχεῖα εἰς τὰς συμπαθεῖς τῆς καὶ ἀποκαλύπτουσα ἐν τῇ συνδιαλέξει εὐρεῖαν σφαιρικὰ γνώσεων, ἔχει ἐν τούτοις μίαν δισδιάκριτον ἔλλειψιν. Ἀγωνιζόμεθα νὰ ἐντοπίσωμεν κάποιον τὴν ἔλευτην αὐτὴν, ἀργά δὲ ἡ γρήγορα εὐρέσκομεν ἐπὶ τέλους ὅτι αὐτῇ συνίσταται εἰς κάποιαν ἀναισθησίαν πρὸς τὸ ὑψηλότερον Καλόν.

«Ἡ Ἀθηναία δύναται νὰ κάθηται εἰς τὸ Ζάππειον καὶ νὰ φλυαρῷ εὐχαρίστως μὲ τὴν ράχιν ἐστραμμένην πρὸς μίαν δύσιν ἔξοχον ἀμονίας, σπανίως δὲ δύναται νὰ κάμη τὴν διάκρισιν μεταξὺ τοῦ ἐπιπολαίου καὶ τοῦ χυδαίου ἀφ' ἔνδος, καὶ τοῦ καλοῦ καὶ ἀληθοῦ ἐν τῇ Τέχνῃ ἀφ' ἔτερου.

«Παρ' ὅλα ταῦτα, ἡ Ἀθηναία εἶνε ἡ πρώτη τῶν γυναικῶν τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς. Ἰσταται ἐπὶ διαφορετικοῦ ἐπιπέδου. Τόσον δ' αὐτὴν, δύσον καὶ δι' ὀλόκληρον τὸ Σύνον; δύναται νὰ λεχθῇ, διτὶ ἀπὸ τῆς κοινωνικῆς καταστάσεως τῆς ὑφισταμένης κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς Ἐπαναστάσεως μέχρι τῆς σημερινῆς προσόδου πλατύ ανοίγεται τὸ μεσολαβοῦν χάσμα.»

— Ξέρεις τί; Θέλω νὰ προγυμνασθῶ διὰ τὴν ἔκμυστήρευσιν τοῦ ἔρωτός μου πρὸς τὴν μέλλουσαν μνηστήρη μου. Λένε ξέρεις νὰ μοῦ πῆς κανέν τις αντικείμενον, τὸ δόπολον νὰ μοῦ ἔδειγε τὴν ίδεαν, διτὶ βείσκεται μπροστά μου ἡ μνηστήρη μου;

— Ναι, τὸ χορηματομεβάτιον!

*

‘Ο Μαικήνας. — "Ηθελα μίαν νεκρὰν φύσιν λάδι, ἀλλὰ γὰ εἶνε πολὺ φθηνή. Εἰκονοπάλης.. — Τότε ἀγοράστε καλλίτερα ἵνα κοντὶ σαρδέλλες!